

SAIL

Nendo, 2017

Nella versione tavolino o consolle, è invariabilmente un semplice piano, incastrato su una struttura di metallo. Ma inventa uno stile senza data. E in quelle due sporgenze si può immaginare di vedere, come ha fantasticato Nendo che le ha disegnate, gli alberi di un'imbarcazione a vela, pronta a solcare il mare.

DESCRIZIONE

Due elementi d'arredamento complementari a tutta la collezione De Padova: un elegante consolle utilizzabile anche in posizione posteriore ai divani e un leggero e pratico coffee table; materiali sofisticati come il rovere affumicato e il metallo laccato nero opaco si sposano perfettamente con il resto della collezione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Base in acciaio verniciato a polvere epossipoliestere nero.

Piano in multistrato di betulla impiallacciato in rovere affumicato, bordo in massello di rovere affumicato, finito con vernice acrilica trasparente a poro aperto.

Dimensioni:

Tavolino L. 56 cm x P. 42 cm x H. 40 cm (H. piano 35 cm)

Consolle L. 159 cm x P. 40 cm x H. 59 cm (H. piano 54 cm)



“Un tavolo che sembra mobile grazie al dettaglio delle gambe passanti per fori presenti sul piano del tavolo. Le gambe del tavolo sporgenti assomigliano un albero che supporta la vela di una imbarcazione; evoca una visione di una barca trasportata dal vento, da ciò deriva il nome ‘Sail’”. O. Sato/Nendo

SAIL

Nendo, 2017

Both console and coffee table have a simple top, embedded on a metal structure. Yet, it invents a timeless style. As imagined and designed by Nendo, in those two ledges it is possible to see the masts of a galleon ready to sail the sea.

DESCRIPTION

Two pieces that complements the whole De Padova collection: a stylish console that can be also used in the back of sofas and a light and handy coffee table; sophisticated materials like smoked oak and matt black lacquered metal fit perfectly with the rest of the collection.

TECHNICAL INFORMATION

Base in black epoxy-polyester powder coated steel. Top in multiply birch, veneer smoked oak, edge in smoked oak wood, finished with transparent open-pore acrylic paint.

Dimensions:

Coffee Table W. 56 cm x P. 42 cm x H 40 cm (H. top 35 cm)

Console W. 159 cm x P. 40 cm x H 59 cm (H. top 54 cm)



"A table that seems as though its table top is floating because of the detailing of the legs passing through the centre of the holes in the table top. The protruding table legs resemble a mast which supports the sail of a boat; it conjures up a vision of a boat being drawn by the wind, the name "Sail" derives from this image". O. Sato/Nendo

SAIL

Nendo, 2017

Dans sa version petite table ou console, il s'agit toujours d'un simple plan, encastré sur une structure en métal. Mais il invente un style intemporel. Et dans ses deux saillies on peut imaginer de voir, comme l'a imaginé Nendo qui les a dessinées, les mâts d'un bateau à voile, prêt à prendre la mer.

DESCRIPTION

Table à café et console. Deux éléments d'ameublement complémentaires à toute la collection De Padova: une élégante console utilisable également à l'arrière des divans et une table à café légère et pratique; des matériaux sophistiqués comme le chêne fumé et le métal laqué noir mat se marient parfaitement avec le reste de la collection.

CARATÉRISTIQUES TECHNIQUES

Base en acier peint à poudres epoxy-polyester noir.

Plan en multiplis de bouleau plaqué en chêne fumé, chant en massif de chêne fumé, fini avec peinture acrylique transparente à pores ouverts.

Dimensions

Petite table L. 56 cm x P. 42 cm x H. 40 cm (H. plan 35 cm)

Console L. 159 cm x P. 40 cm x H. 59 cm (H. plan 54 cm)



“Une table qui semble mobile grâce au détail des piètements passants par des trous présents sur le plan de la table. Les piètements en saillie de la table ressemblent à un mât qui supporte la voile d'un bateau; elle évoque la vision d'un bateau transporté par le vent, de là vient son nom ‘Sail’”. O. Sato/Nendo

SAIL

Nendo, 2017

Unverändertes Element in der Version als Couchtisch oder Konsole ist eine einfache, in einem Metallrahmen eingelassene Platte. So entsteht ein Stil, der keine Zeit kennt. In den beiden vorstehenden Elementen kann man, wie der Designer Nendo, die Masten eines Segelbootes sehen, das im Begriff ist, in See zu stechen.

BESCHREIBUNG

Couchtisch und Konsole. Zwei zusätzliche Elemente der Einrichtung, mit denen die Kollektion De Padova ergänzt wird. Eine elegante Konsole, die auch hinter dem Sofa aufgestellt werden kann, und ein leichter, praktischer Couchtisch. Ausgesuchte Materialien wie Räumereiche und mattschwarz lackiertes Metall passen optimal zu den weiteren Elementen der Kollektion.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Unterteil aus Stahl mit Epoxy-Polyester-Pulverlack schwarz.

Platte aus Schichtholz Birke furniert in Räumereiche, Kante aus Massivholz Räumereiche, Finishing mit klarem Acryllack offenporig.

Abmessungen:

Couchtisch B. 56 cm x T. 42 cm x H. 40 cm (H. Oberplatte 35 cm)

Konsole B. 159 cm x T. 40 cm x H. 59 cm (H. Oberplatte 54 cm)



“Ein Tisch, der mit seinen in die Tischplatte eingelassenen Beinen beweglich zu sein scheint. Die hervorstehenden Tischbeine lassen an den Mast eines vom Wind aufgeblähten Segels denken, daher der Name ‘Sail’“. O.Sato/Nendo

SAIL

Nendo, 2017

En la versión mesita o consola, es invariablemente un simple tablero, encajado en una estructura de metal. Pero inventa un estilo atemporal. Y en aquellas dos partes salientes se pueden imaginar, como ha fantaseado Nendo que las ha diseñado, los palos de una embarcación de vela, lista para surcar el mar.

DESCRIPCIÓN

Mesa de café y consola. Dos elementos de decoración complementarios de toda la colección De Padova: una consola elegante que también se utiliza en posición detrás de los sofás y una mesa de café ligera y práctica; materiales sofisticados como el roble ahumado y el metal lacado negro mate se combinan perfectamente con el resto de la colección.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Base de acero pintado en polvo epoxi-poliéster negro.

Tablero de multicapa de abedul contrachapado de roble ahumado, borde de madera maciza de roble ahumado, acabado con pintura acrílica transparente de poro abierto.

Dimensiones:

Mesita L. 56 cm x P. 42 cm x H. 40 cm (H. tablero 35 cm)

Consola L. 159 cm x P. 40 cm x H. 59 cm (H. tablero 54 cm)



“Una mesa que parece móvil gracias al detalle de las patas que pasan por agujeros presentes en el tablero. Las patas salientes de la mesa se parecen a un palo que soporta la vela de una embarcación; evoca una visión de un barco llevado por el viento, de ahí el nombre “Sail””. O.Sato/Nendo